



Governor's Monthly Letter

No. 12 15. MAY. '80
第12信
昭和55年 5月 15日

GOVERNOR TAMOTSU KAWASE

Office: 7th Fl., Daiei Bldg., 1-11-20, Nishiki, Naka-ku, Nagoya, Japan 460 Tel. (052) 211-4415

国際ロータリー第260地区 ガバナー 川瀬 保

事務所 〒460 名古屋市中区錦1-11-20 大永ビル7階 電話(052) 211-4415



“Let Service Light The Way”

奉仕の灯で道を照らそう



第260地区各ロータリークラブ会長、幹事殿

★新生名古屋瑞穂クラブ認証状伝達式

The Charter Night of Nagoya Mizuho R.C. was held in the fresh and friendly atmosphere!



清新の気溌る名古屋瑞穂クラブチャーターナイト、演壇はご挨拶の鈴木俊雄会長

皆さんと共に 年度の仕上げを!!

*Extension, Development, various Services etc.
of this year should be given the finishing touches!*

第260地区ガバナー 川瀬 保



2月15日号ガバナー月信でご覧くださったことと思いますが、ボーマー会長から私宛に“年度中の業績をもう一度見直し、さらに推進するよう”との要請がありました。



これらにつきましては、わが第260地区に於ては、皆様のご努力により“すべて立派に”進行しつつあります。即ち、

(1) 新クラブの創設拡大は75周年記念事業の目玉とせられており、ボーマー会長が最も力を入れておられる点ですが、わが地区では本年度内に須坂、塩尻、名古屋瑞穂、半田南、豊田東の5クラブが誕生し、地区内合計84クラブとなりました。

昨年6月、ボカラトーンの国際協議会で私がボーマー会長に約束したのは“2～3クラブ新設”という線でしたから、上記実績はそ

の2倍であり、実にすばらしいものと言えます。全日本23地区の拡大実績の中でも、恐らくはトップクラスに入れるのではなかろうかと考えております。

(2) 会員増加については、'79年6月末現在5,076名、'80年4月末現在5,315名で、純増239名、4.71%に達し、これはすばらしい業績です。因みに、ボーマー会長の要請は年度間純増2%です。

(3) 3H運動並に財団寄付については、いつもご報告しておりますように、立派な実績を示しております。

(4) 各種75周年記念事業についても、各クラブのご努力が実り、すばらしい内容となっております。

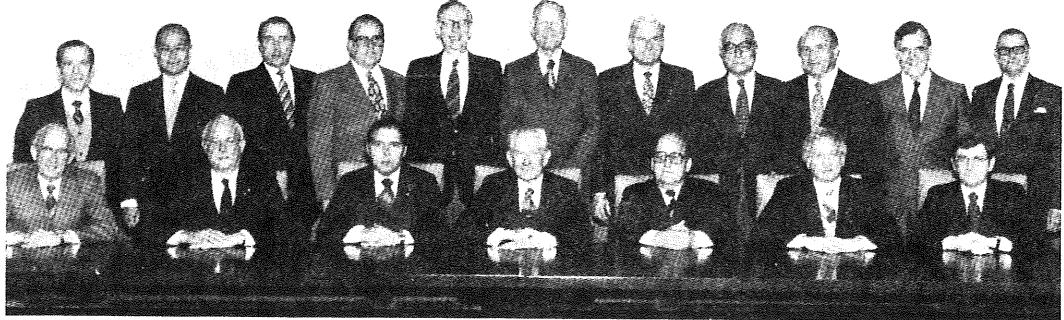
以上の如く、わが地区における本年度の奉仕活動は、まずまず立派に合格点がいただけるものと確信しております。このことは、地区内のパストガバナーを始め、分区代理、会長、幹事、各委員長その他皆々様の格段のご協力の結果に外ならず、衷心より感謝申しあげております。

問題は、あと2ヶ月です。ロータリーのお役は、すべて任期1年です。6月一杯で任期が終ります。しかしここで力を抜いてはなりません。

あと2ヶ月を、みんなで手に手をとってガッチリと固めましょう。そして6月末になつて新メンバーにバトンを渡した上で、お互に肩を抱き合って1年間の苦楽を語り合おうではありませんか。

R.I.理事会抄録

*From Summary of Action by
The Board of Directors*



国際ロータリー理事会は1980年2月1～7日、米国イリノイ州、エバンストンの中央事務局において、1979～80年度の第3回定例理事会を行ないました。10カ国から17名のロータリアンをもって構成される理事会は事務局の組織機構、地区に関する項目、開催地が決定している国際大会の準備の進捗、その後に続く国際大会の開催地、国際協議会の開催地の調査、国際ロータリーの財政業務などを含むロータリーの運営及びプログラムの各面に関する事項を審議、検討いたしました。

●1984年アジア地域大会

理事会は1984年(アジア)地域大会をフィリピンにおいて開催することに賛意を表明し、フィリピン国内のクラブから、その地域大会をホストする招致状を受理する理事会の意向を同国内クラブへ伝達することを決議いたしました。

●新クラブ結成に関する方針声明

理事会は「ロータリーの拡大」の章の「調査」の箇所に記録されているロータリー・クラブ結成に関する方針声明のうち、最初の文章を次のように修正いたしました。「地区ガバナーはできるだけ早く、なるべく前半の6ヶ月間に結成すれば順調に発展し、その土地のためになるクラブを結成することが可能か否かを確かめるために、まだクラブができておらない各都市の調査を行ない、かつ、その調査の結果を記録させておくものとされている。」

●承認され、指定された地域機関誌の呼び方

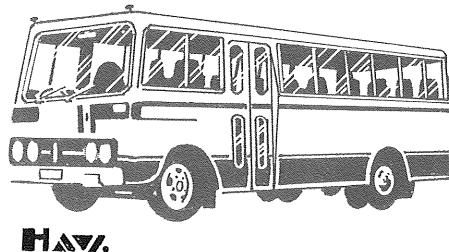
「承認され、指定された」地域機関誌の呼び方を簡単にし、かつ明瞭化するために、理事会は定款上の規定により、各クラブ会員が購読する義務を履行できるようにする目的で、理事会が承認し、指定したロータリー地域機関誌を指す用語として「公式地域機関誌」の呼称を全当該機関誌に適用することを決議いたしました。

●財務代行者制度

理事会は国際ロータリーの財務代行者制度を検討し、その各面を考慮して、各財務代行者は5年を越えない期間、毎年、再任命できることとして財務代行者の任期は1ロータリーアンダードとする。ただし、理事会が実際面の理由により特別に承認した場合にはこの限りにあらずとすることを決議いたしました。

●地区委員会組織

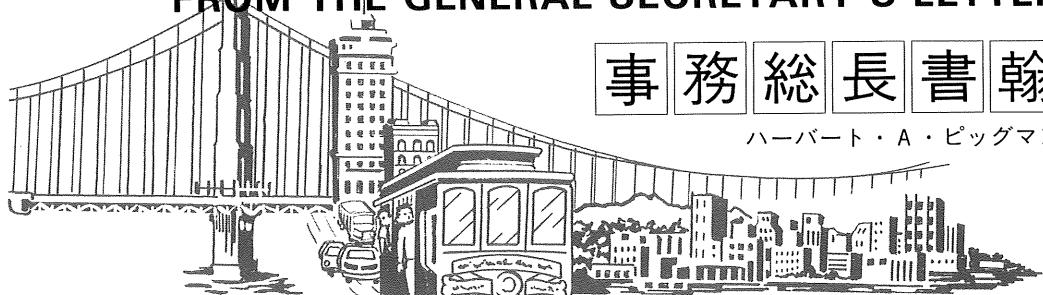
理事会は全地区ガバナーが施政の方針として、地区委員会並びに数地区合同委員会の委員長、並びに委員の任期は三年を限度とする方針を守るように要請いたします。



FROM THE GENERAL SECRETARY'S LETTER

事務総長書翰

ハーバート・A・ピッグマン



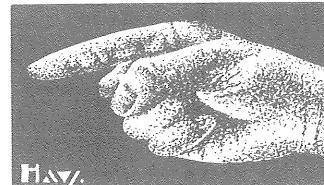
●ロータリーの創立75周年を祝賀するメッセージ

ロータリーの創立75周年に当り、各国政府代表より寄せられた特別メッセージの一つ、中華民国の蔣經國総統からのメッセージをご紹介します。「我が国における国際ロータリーの社会奉仕は中華民国全国民の感謝と尊敬の念を集めております。我が国の政府は清潔で安定した、繁栄する、秩序があり、強力な民主、自由の開放的な社会を築くために努力を傾注しています。ロータリアンの奉仕はこれらの努力を強化するものです。国際ロータリーの人道主義に徹する根本精神は儒教の博愛の精神に通じます。ロータリー活動は社会並びに国家のために奉仕し、人々の福祉をはかることにつとめる知識階級の各職業界リーダーの見識と能力、精神的勇気を表現するものであります。75年にわたり、国際ロータリーは世界の各地域に恩恵をもたらす奉仕活動の模範を示してこられました。これは偉大な国家についての儒教の理想を実現させるひとつ道を示すものであります。ロータリー奉仕の歯車が全人類への奉仕のために回転し続けることを心から念願する次第です。ここに、中華民国の政府並びに国民を代表して、国際ロータリーの75周年を記念し、心からのお喜びを申し上げます。」

●3-H基金への寄付、毎月平均50万ドルに達す

保健、飢餓追放、人間性尊重プログラム開発のための75周年記念基金に対する寄付は2

月末日現在、全体の25パーセントのロータリークラブから、総計4,173,528ドル集まりました。1月の合計は500,371.73ドルで、2月の合計は496,330.10ドルでした。もしも、この調子が続ければ、募集期間が終る1980年6月30日には、本基金の総額は約600万ドルに達する見込みです。



●新クラブ加盟の歩調、やや向上

新クラブ加盟の歩調は、540クラブの加盟をもたらした1978~79年度のペースよりもやや上回っております。1年前の288クラブに比し2月末までに299クラブが加盟いたしました。加盟申請書類を受理してから、新クラブ加盟の承認があるまでの期間を短縮するために、今では事務総長が国際ロータリー理事会に代って、新クラブ加盟の承認をすることができることになりました。よって、もしも地区ガバナー並びに各特別代表が確実に仕事をされ、その内容が理事会制定の拡大方針に即している場合、中央事務局での手続は迅速に進捗されます。新クラブ加盟申請手続を遅延させる要因は職業分類です。理事会制定の方針により、創立会員の10パーセント(1割)以上の者に類似或いは関連する職業分類を貸与してはならないことになっています。たとえば、創立会員が25名のクラブでは2名以上の会員に

医療関係の職業分類を貸与することはできないのです。この方針はクラブの創立当初から職業の多様性についての概念を植えつけるために制定されたものです。今年度、既に新クラブを加盟させられた地区ガバナーに対しては深く敬意を表すと共に、1979年の春、ボカラトーンで設定された新クラブの結成目標を立派に達成されますように念願する次第です。

●ENAEM地域大会、8月21～23日に開催

1980年ENAEM地域大会は8月21～23日、スエーデンのエーテボリで開かれます。

●北欧諸国を担当する事務支局の開設

1980年3月1日付にて、国際ロータリーはデンマーク、フィンランド、アイスランド、ノルウェー、スエーデンの諸国内地区ガバナー及びクラブに対する業務を取り扱う事務支局をスエーデンのストックホルムに開設しました。

●1980～82年度の新国際ロータリー理事

指名委員会と郵便投票の手続をもって、1980～81年度と1981～82年度を任期とし、1980年国際大会で選挙される理事ノミニーが決定いたしました。お名前と所属クラブ名、選出地域をご紹介します。ケネスB.アードマン(米、ペンシルバニア州、チャルテンハム=USCB)、ティボーP.グレゴー(カナダ、オンタリオ州、トロント・エグリントン=USCB)、アルス・ビーバン・ジョーンズ(サンビア、キテベ・ノース=ANZAO)、松平一郎(日本、東京・日本橋=ASIA)、ウィリアムE.サージェント(米、テネシー州、オークリッジ=USCB)、アーチメデス・テオドロ(ブラジル、ベロホリゾンテ=SACAMA)、ルシアノ・ビアネリ(イタリー、キビタベチア=CENAEM)。

●ロータリーの現況

1980年3月1日現在、ロータリーは153の国及び地理的地域に18,521のロータリークラブと約853,000人の会員を有します。1979年7月1日以降、国際ロータリーへ加盟した新クラブは51カ国より299クラブです。

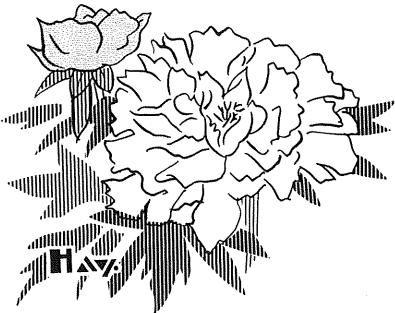
●シカゴ大会での婦人向特別番組、キャロル・チャニングとティファニー

シカゴで開かれる1980年国際大会に参加されるご婦人の皆様のために、いろいろな特別行事が計画されています。その中でも最も皆様の感興をそそるのは、ブロードウェイ並びにハリウッドの大女優、キャロル・チャニングの司会で催される豪華なファッショショーン・ショーと昼食を合わせた行事、「ティファニーと昼食会」です。昼食、ファッショショーン・ショー、それにキャロル・チャニングの出演に加え、この昼食会に参加される方々(男性の方々も参加できます)には全員に、米国で最も有名な宝石、美術品の店の一つであるティファニーから記念のお土産が贈呈されることになっています。この昼食会は大会期間中の月曜日、火曜日、水曜日の午後12時30分から、コンラッド・ヒルトン・ホテルで催されます。会費はお1人に付き、25ドルで、チケットは全大会登録者に配布されるチケットの申込用紙を用いて、前もってご購入下さることもできます。



ロータリー隨筆

Essays on Rotary



シニア・アクチブ会員雑感

バストガバナー
滝 沢 順 夫



日本のロータリーも歴史を重ね、創立20周年を過ぎるクラブも次第に増えてきて260地区で83クラブ('80年4月末現在)中約3割相当数が20周年を過ぎている。

それと共に、それ等のクラブではシニア会員が増加し、あるクラブでは会員の三分の一、或いは二分の一に及ぶクラブさえある。

それは定款第5条第9節の規定

(1) 現在60才以上で通算10年以上の会員歴をもっている者

(2) 現在65才以上で通算5年以上の会員歴をもっている者

は自動的且つ直ちに自分の職業分類を明け渡してシニア・アクチブ会員になる様に定められているからである。

本来、この規定は新会員の増強に資する為に規定されたにも拘わらず、今のところその目的に沿って必ずしも成果をあげていないのではなかろうか。又、解放された職業分類が未充填のままになっており、年々その未充填が増加しつつあるのが現状ではないだろうか。

(1) 本人の選択なく自動的、且つ直ちにシニア会員にされる事に抵抗して、明け渡された職業分類に新人を推薦しようと兎

角反対する。

(2) 60才の年令では未だまだ第一線で働きざかりの会員が自動的にシニア会員にさせられている為、その職業分類に新人を推薦し難いこともある。

(3) 世界的な現象で老人人口の増加は著しく、日本でも昭和初期には65才以上は300万人程度であったが、昭和50年には約3倍の870万人となっていることから、今後シニア会員が増える事は必定である。

そこでシニアの資格を年令65才以上、会員歴10年以上と云うようにならぬか。兎に角現行の規定は数十年前のもの、時代の推移に従うべきものと愚考する次第である。

とは云え、之はR.I.規定審議会で審議されるもので地区では如何ともし難い事は承知の上であえて愚見を申し述べた次第である。

ロータリーの友情

バストガバナー
鮎 谷 賢太郎

私達老夫婦は最近二組の結婚式の仲人をいたしましたが、新婚の片方はともに此のロータリー地区から海外に派遣した奨学生で、留学中の文通と帰国後の交際で、留学中の真面目な勉強振りとロータリー親善使節としての使命観に徹した人柄にひかれた私達はこのお二人の若人に適した伴侶をお世話したいと願い、それなりの努力を続けておりました所、神助のお蔭で目出度く二つのカップルを社会に送り出すことが出来て心から嬉しく存じて

おります。

この動機はロータリーの友情に外ならないのでありますと、友情は奉仕の機会を作る実例ともなりましょう。友情は理解と深い愛情を生み、尊敬し合う人間社会に豊かさと喜せを創造してゆきます。一説にロータリーは即座の友情（あえてインスタント・フレンドシップと云いますか）を開拓する場所を与えてくれると云いますが、その友情は長く続く友情(Long-Lasting Friendship)に成長させていきたいと思いますし、そうした友情を私は沢山与えられている喜せ者です。私はロータリーソングの中で、一番好きな歌は「手に手つないで」であります。あのソングをうたう度毎にロータリアンであることに云い知れぬ喜びと誇りとを感じます。そして歌いながら

側へ行って握手をしたい気持になります。小さいクラブ程、そうした気持が深いのではないかでしょうか。悲しい事に触ますが、会員の一人が亡くなられた時など例会で黙禱を捧げるだけですが、せめて会長の故人を偲ぶ想い出の短かい話の弔辞位いあってもいいと思います。

ロータリーに在籍する限り私達の友情は線香花火、名刺交換的にならざるを得ない場合もありますが、もっと長い深みのある友情を育てて行く場所にしたいものです。80年代、ますます人間社会はあわただしくなり、唯物的に走る傾向に支配されようとしています。ひとりロータリーのみは精神的に成長を続ける心の連りをもつ仲間であることを念願しております。



75周年記念奉仕活動賞決定！

*Service Activities Awards in commemoration
of the 75th Anniversary were decided.*

この記念すべき年度にR.I.がこの特別な表彰制度を設けましたことは大変意義のあることです。ボーマー会長は特に奉仕の灯で道を照らす年として、具体的には新クラブの創設、会員の増加、3-H運動および財団寄付、世界社会奉仕、そして75周年記念事業など目標を示してその推進をはかってこられました。

さて本賞の選考については、当地区では地区内全クラブが選定候補に該当する熱の入れ方で、出来れば全クラブを申請したい位ではありますが、そこはやはり中でも特色の深いクラブに限定することがR.I.の意に添うものとして3月14日の地区諮問委員会に於いて、

- (1) ボーマー会長の指示している、また特に骨の折れる意義深い特別事業活動
 - (2) 記念行事の中で特に優秀ないしユニークな奉仕活動
 - (3) 他の賞を受けたクラブは除く
- の基本方針の下に種々検討の結果、次のクラブをこの75周年記念奉仕活動賞クラブに選定されました。

これを機に受賞クラブは元より全クラブがますます奉仕活動を推進されることを心から期待いたします。

受賞クラブ

白馬R.C.	半田R.C.	一宮R.C.
飯田南R.C.	伊那R.C.	稻沢R.C.
刈谷R.C.	軽井沢R.C.	春日井R.C.
木曽R.C.	小牧R.C.	諸R.C.
江南R.C.	松本西南R.C.	長野R.C.
名古屋R.C.	名古屋南R.C.	名古屋西R.C.
名古屋東南R.C.	高浜R.C.	豊橋R.C.
豊橋北R.C.	豊田R.C.	合計23R.C.

なお、表彰はこれまでの各種表彰と共に6月の地区協議会で行われます。



第260地区

I.G.F.報告

*Reports from
each I.G.F.*



南信第一分区I.G.F. 前夜来の雨も上って……

戦前の「松本高等学校」の校舎、講堂をそのまま残して、「松本あがたの森文化会館」として生れ替った由緒ある講堂で、10時正刻に開始されました。前夜来の豪雨も上って、参加ロータリアンの中には往時を想って、感慨にふけっている方々も散見致しました。

まことにI.G.F.に相応しい所を得たと言うべきであります。



川瀬ガバナーの温顔溢れる御挨拶に、「ロータリー用語は難解で、I.G.F.もその通り難解であるが、……フォーラムというのは、古代ローマで行われた討論的方式で、結論を出すための仕組みではなく、民意を得るために、数人のリーダーを中心として多数の市民がなるべく多く発言をして討議を行うもので、I.G.F.に於ても、出来るだけ多くの会員に発言をして貰い、特に結論を出す必要はなく、フォーラムを通じて問題意識をもって帰れば、それで充分成果が上った事になる」……

冒頭のガバナーの御挨拶の趣旨はフォーラムの中に充分生かされて、活発で、内容の充

実した高度の、又、多面的な問題が討議され、文字通り充分な成果が上った事と思います。詳細は後日、報告書にまとめて発表の予定です。

日 時 1980年3月30日

場 所 松本市あがたの森文化会館

ホスト 松本南ロータリークラブ

参加者 地区ガバナー 川瀬 保

　　フィーラムリーター 分 区 代 理 高木 信雄

アドバイザー パストガバナー 鮎谷 賢太郎

　　" ガバナーノミニー 北野 幾造

特別出席者 次期分区代理 松沢 恒久

他10クラブ390名

部門別フォーラム

会長・幹事部門 パネリスト 平林 達郎

クラブ奉仕部門 " 河西 謙一

職業奉仕部門 " 中島 武三

社会奉仕部門 " 栗田 邦一

国際奉仕部門 " 清水 武吉

(松本南・山崎義明記)

南信第二分区I.G.F.

小雨けむる肌寒い中で……

R.I.第260地区南信第二分区のI.G.F.は、松川クラブのホストにより、小雨けむる肌寒い中で開催された。

日 時 4月13日 9:50~16:00

場 所 松川町福祉センター

特別出席 川瀬 保ガバナー

神野太郎パストガバナー

北野幾造ガバナーノミニー

福山 巧地区幹事

当日登録者数 207名

9時50分、ホストクラブ三浦裕志会長の点鐘と共に、ホーラムリーダー中山修一分区代理を中心に開始された。



川瀬がバナーの卓越したロータリー精神を訴える挨拶、更に各特別出席者よりそれぞれ有意義な挨拶や所感を頂戴し、引き続き部門別討議に移行した。

各クラブより各部門別のテーマが前もって提出されており、これに基づいてリーダーを中心に活発な討議が行われた。

部門は、7分科会に別れ、特に新入会員部



3-H活動賞 名古屋空港クラブに授与

3-H運動につきまして当地区の寄付活動は会員並びに各クラブ共非常に活発で、既に大部分のクラブが寄付を実施しておられるることは誇りに思いますと同時に各位のご尽力に対し心からお礼を申し上げます。

しかし今回R.I.本部の設定しました3-H賞となりますと、その評価指針の中に、単なる財政的な援助ばかりでなく、当該クラブの大多数の会員が実際に参加し、活躍するものと規定していますので、我が国の場合は幸いにして世情並びに経済情勢にも恵まれ、福祉事業も十分ではありませんがますます進歩している方向にあるので、この基準となると選考が限定されます。

ところが名古屋空港クラブの申請内容は、知恵遅れとか肢体不自由児などの心身障害児に対して会員自ら車椅子を押し、或いは背負

会は全体の20%を占める40名を数え、小林良人リーダーの適切なロータリー精神の講義を経て、新入会員としてロータリーに入会した時の感じ方につき、貴重なアンケート調査の結果も報告された。

140分に亘る部門別討議に引続いて、全体会議に移り、各リーダーから貴重な意見発表が行われた。

ロータリー懸案の諸問題、本年新たに話題となった諸テーマが混り合い、各リーダー共討議時間が少ない事を訴える部門が多く、それなりに意義あるI.G.F.であったと痛感している次第である。

北野幾造ノミニーの迫力ある講評の後、次期ホストクラブとして飯田クラブが発表され、大島国弥会長の暖かい挨拶が述べられた。

かくして予定時間を20分短縮し、午後4時、声高らかなソング「手に手つないで」の合唱と共に散会となった。

Club's Achievement Award for 3-H Program was given to NAGOYA AIRPORT R.C.

ってタラップを登って小牧飛行場から招待飛行実施です。身障児の喜々とした写真やたどたどしい文字ながら感謝の作文は、正に恵まれない児童に希望の灯をともしたことを実証しています。

本件につきまして3月14日の地区諮問委員会に諮り、満場一致で申請推薦することに決定し、直ちにガバナーよりR.I.に報告、この程本部より承認がありましたのでご通知いたします。

名古屋空港クラブのご活動に対し、衷心より謝辞と祝詞を申し上げます。



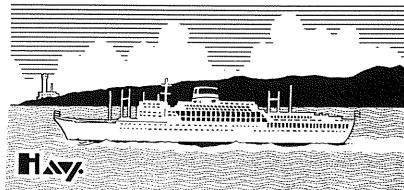
ロータリー 隨想

*My thoughts
on Rotary*

とにかく出席しよう

尾張第一分区代理 余 語 栄 三

私は雑文をよく書かされているので雑文を書くことには慣れている積りであるが、事ロータリーの事になるとさっぱり筆が進まない。私にとってロータリーに関する限り今日現在になってもまだ理論と実践が一致しないためにピッタリと来るものがなく、ぎこちなさとはがゆさをどうすることも出来ない。処が最近、分区代理を勤めさせて頂いて1年近くなって、時折瞬間に分る様な氣のする時がある様になった。これは分区代理として否応なしに地区大会、地区協議会、I.G.F.等色々なロータリーの行事を始め、各クラブの例会等に出席参加を余儀なくさせられている中に知らぬ間に身についてきた賜物であろう。



ロータリーは出席を喰しくいうが、これは出席率を高めるためのクラブの見栄ではなく、今日のロータリーは各クラブが例会を確実に開催していることにより維持されており、例会は会員がロータリーを体験する場であるためである。例会に出席して、食事を共にし談笑している内に友愛の精神がかもし出され、会長の挨拶を始めとするロータリー情報を目で見、耳で聞く内に何ということなくロータ



リーに馴染み始め、色々なロータリーの行事に参加することによりロータリーの真髓にふれる様になり、始めはロータリーバッチをつけることだけで満足していた者がロータリーに興味を持つ様になり、例会が楽しくなり、段々と素晴らしいロータリアンに成長する。ロータリーを知る第一条件は色々なロータリーの行事、例会にまず出席することであろう。

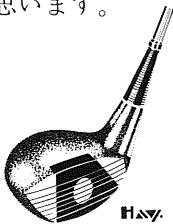
日本国ロータリーの在り方!!

三河第一分区代理 柴 田 敏 幸

現在、日本国ロータリーはその数量的繁栄から見ればあらゆる面で世界一だと言われています。しかし私達はこれまでロータリーの繁栄はその数量的増大にありと考えてきたのではないでしょうか。今日の日本に於いて、最も必要なものは物の豊かさ、金銭の多寡ではなくて人生の価値を生む精神度ではないでしょうか。

ふり返って見ますと、僅か35年の間に敗戦のハンディキャップを克服しただけでなく、世界の経済水準にいち早く到達し、さらにトップに出ようと、それ追いつけ、追いこせの猛進撃に全精力を注ぎこんだ日本、どこかに穴があくのは無理もありません。しかし、今こそ乱れに乱れた政治経済の態勢を整備しないと我が日本は自滅してしまうでしょう。ロータリーは、言いかえれば奉仕と友情の旗の下に集った「人」の集団である。人が人たる為には各人の個性を尊重することが大切です。一人一人の個性が光り輝くことにより、集団

は永遠の輝きを維持出来ると思います。75周年を迎えたロータリーは、アメリカのロータリーでなく、我々日本人のロータリーとして「ダイヤモンドの輝きは、鉱石の一片ではなく、全片が光ることによって価値がある」の例えの如く、数少ないロータリアンが光り輝くのではなく、又、都市のクラブが光るのでなく、日本の全ロータリアン、全クラブが光り輝いて、ロータリーバッヂに誇りと責任を持ち、眞の人間尊重と奉仕に生き、日本を自滅から救うべき時が来たと思います。



この一年を感謝して

三河第二分区代理 野々山 鏡 治

分区代理業務を終えるに際し、分区11クラブの会長・幹事さんをはじめ会員の皆さん、この一年のご指導、ご支援、ご協力に先ず以ってお礼申しあげます。年度初めに私は例年の業務の他に、「本年はロータリー創立75周年であり、分区の会員総数を1桁上げた750名の



S.54.8.11 三河第2分区会長・幹事会記念写真

大台に乗せて意義ある年としたい」、「11クラブのコミュニケーションを更に密にし『西三河をよりよくしよう』の運動を一層推進したい」、「当分区の特性である青少年奉仕の研究会を引き続き前進させたい」。の三つの抱負をもってスタートしましたが、スタート間もなく地区から当分区へ「年度内に新クラブの創立」、「1981年～82年の地区大会開催候補地と

ガバナーノミニーの選出」という要望がありました。予想外の難題であり、先輩ロータリアンにもご意見を伺い、又、会長・幹事会を開催するなど慎重にご協議いただき、難なく対処することができました。お陰をもちまして全ての業務を予想通り達成できましたこと、これ偏に分区内の皆さんのご友情溢れたご指導、ご協力の賜と重ねてお礼申しあげる次第です。

論語に「益者三友」という言葉がありますが、広辞苑によりますと「交わって利益ある三種類の友人即ち、直(正直)諒(信)多聞(知識)の人」の意とあります。あらゆる機会を通じていろいろな領域でご活躍の多くの人と会い、語り、友人のできました事は何物にも変え難い財産を得させていただいたものと感謝しておる次第です。又、この事ができるのがロータリアンの特権でもあると強く感じたこの1年間がありました。

盆栽作り

東北信分区代理 工藤 芳夫

ローマ大会より帰国した途端、分区代理をとホームクラブより要請された6月23日、不安を感じながらもお引受けした仕事も余す所わづかとなりました。其間、多くの人と会い、多くの人を知り、親身に優る友情と厚意を頂いた事は生涯の欣びであるとしみじみ噛みしめて居る今日此頃であります。ロータリーを盆栽に例えるならロータリアンは盆栽作りの名士であります。その枝附き、葉振りにはそれぞれの味があり、古いクラブには古木の味が、新しいクラブには新芽に崩れる発刺とした…その姿は実に立派であり、私は楽しく拝見して参りました。私達が手にした盆栽は私達好みに合う様、私達が育てねばなりません。盆栽には同種はあっても同型はありません。その持味を大いに伸す。それでよいと思います。大きな鉢に植えられた盆栽と小さな鉢に育つ盆栽とは自から差位があっても然るべきです。その体質を考え、その地域に合った無

理のない奉仕活動を進める。それでよいと思う。奉仕は直接にせよ、間接的にせよ実践にあります。



工藤分区代理と盆栽

● 「……するのだ」か「……せねばならないか」か

出席はロータリーの第一義であり、そこからロータリー活動が始るのだと思います。私は出席に抵抗を感じた事はありません。それ

は「私はロータリアンである。だから出席するのだ」と定めました。何々するのだと、何々せねばならないとでは大いに意を異にして居ります。前者は自主であり、後者は強制であります。せねばならないと思うから抵抗を感じるのではないか、出席には制約はない、何所のクラブへでも自由に出席できます。出席のための出席、何%の出席と色々言われるが、それはロータリアン自身の考え方であり、気の持ち方であります。ロータリーの味、ロータリアンの真の味はメイクアップにあると申しても過言ではない。そこでは多くの知人を得、友情が得られるからです。「何々するのだ」私はまだまだ100%の出席は続けられます。否ロータリアンだから出席するのだ。



刈谷市章

地区協議会開催迫る！

Our District Assembly at Kariya City is drawing near!

地区行事本年掉尾を飾る地区協議会は刈谷R.C.（会長加藤伊三君）をホストとして6月22日(日)、午前9時30分から刈谷市・日本電装

株式会社で開かれます。

各部会のリーダーおよびアドバイザーは次のとおりです。

部会名	リーダー	アシスタント リーダー	アドバイザー (諮問委員)	アドバイザー (地区副・小委員長)			
会長	北野 G. E.	川瀬 G.	加藤G.N.				
幹事	福山地区幹事	鈴木次期地区 幹事	滝沢P.G.	高沢次期資金委	三木会計長	若麻績次期会計長	
クラブ 奉仕	中山南信第2 分区代理	鈴木分代 小平次期分代	山田P.G. 藤原P.G.	福田次期情報委	水野次期広報委	伊藤次期 ロータリーの友委	
職業 奉仕	余語尾張第1 分区代理	内山次期分代 池上次期分代	神野P.G. 田辺P.G.	福与次期職業別委		岩田次期処世情報委	
社会奉仕	工藤東北信 分区代理	橋本次期分代	近藤P.G. 原 P.G.	野沢次期環境保全委		奥谷次期保健委	
青少年 奉仕	野々山三河 第2分区代理	松沢次期分代 吉田次期分代	佐藤P.G. 安野P.G.	小島次期 青少年活動委	梅田次期 ローターアクト委	花岡次期 インターラクタ委	山内次期 副委
国際奉仕 R.財團	柴田三河第1 分区代理	高木分代 荻須次期分代	鮎谷P.G. 森 P.G.	下郷次期副 日比野次世社 河合次米山	大竹次世親 小山次獎学	加藤次青交 酒井次GSE	相羽次組合 楠次推進

1981～82年度

ロータリー財団奨学生 候補者選考のお知らせ

Our Scholars for the 1981～82 year were selected.

財団奨学金委員長 高 沢 隆

1981～82年度ロータリー財団奨学生候補者選考会は、下記の様に実施され候補者及補欠候補者を来る5月15日迄にロータリー財団管理委員会に推薦することになりました。本年度は応募数は27名で、前年より少なくなりましたが優秀な人材ばかりでした。選考会としてはロータリー財団の基本精神に基いて、慎重審査を致し下記の正候補者9名、補欠2名を決定しました。



財団奨学生試験風景

日 時 昭和55年4月10日(木)11:00～17:00

会 場 中京大学名古屋校舎

出席選考 委員 川瀬保G.、近藤友右衛門P.G.、佐藤知雄P.G.、鈴木賢太郎P.G.、高沢隆委員、小山福松委員、伊藤長一委員、山下喜助委員、福山巧地区幹事（以上11名）

語学委員 イタリ一語 マルプス・ハンス・イルゲン神父

ドイツ語 古賀保夫先生（中京大）

フランス語 堀田英毅先生（中京大）

英 語 境 賛三先生（中京大）

申請者数（内訳） 愛知県24名(15クラブ)長野県3名(2クラブ)合計27名(17クラブ)男子12名、女子15名、大学課程10名、

大学院課程16名、身障者教師1名、

イタリ一語1名、ドイツ語5名、

選考数	フランス語4名、英語17名 正候補者8名、追加要選考候補者1名(身障者教師)、補欠2名
正候補者	堀部伸子(尾張旭) 大学院課程 アメリカ 加藤喜久子(飯田) 大学課程 ドイツ 加納啓次(豊田) 大学院課程 アメリカ 舟橋 厚(尾張旭) 大学院課程 アメリカ 吉川秀徳(名古屋北) 大学課程 フランス 堀内京子(長野) 大学院課程 ドイツ 松尾葉子(名古屋東南) 大学院課程 フランス 松下博行(名古屋東南) 大学課程 アメリカ コンペティティブ候補者 西村弁作(春日井) 身心障害者教師 アメリカ 補欠候補者① 兼松あい子(豊橋) 大学院課程 イギリス 須藤達也(大山) 大学院課程 アメリカ ②

米山新奨学生決る！

Yoneyama Scholars in our District were decided.

米山奨学会記念委員長 河合利周

■260地区、261地区、263地区合同の奨学生選

考委員会を開催

日時 昭和55年3月25日 12:00～17:00

場所 名古屋・ホテルニューガヤ

当地区の選考委員 安野、佐藤、鈴谷各P.G.、河合

その結果、合格者及世話クラブ、当地区は次の通り決定した。

1. 揚文標 31才 台湾 名古屋工業大学
修士1年 経営工学科 ホストクラブ 名古屋西R.C.
2. 葉淑幸 24才 台湾 名古屋大学
修士1年 教育学部 ホストクラブ 名古屋R.C.
3. 何達人 30才 台湾 愛知学院大学
研究生 歯学部 ホストクラブ 西春日井R.C.
4. 王青典 34才 台湾 名古屋市大
博士3年 産婦人科 ホストクラブ 名古屋南R.C.
5. カマラ・カルール 30才 インド 名古屋市大
修士2年 経済学部 ホストクラブ 名古屋東南R.C.
6. 林洋雄 26才 台湾 名城大学
学部3年 商学部 ホストクラブ 名古屋中R.C.
7. 金奎漢 33才 韓国 名古屋大学
博士研究生 理学部 ホストクラブ 名古屋守山R.C.

- 8.林 慶 城 28才 台 湾 名古屋大学
修士1年 工学部 ホストクラブ 名古屋北R.C.
9.杜 書 荘 22才 台 湾 名城大学
学部4年 商学部 ホストクラブ 名古屋中R.C.
10.藍 雄 国 22才 マレーシア 愛知工業大学
学部3年 機械工学科 ホストクラブ 名古屋名東R.C.



名古屋駅前青年の像 NAVY

地区ニュース DISTRICT NEWS

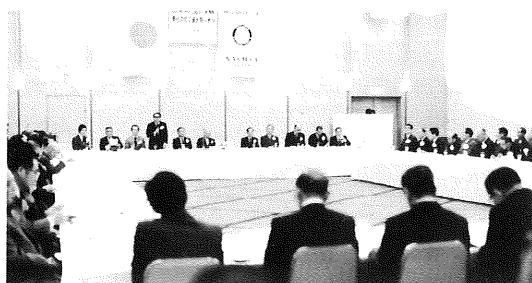
次年度・会長幹事会開催

— 4月12日 — 名古屋観光ホテル(愛知)
— 4月19日 — 長野国際会館(長野)

1980~81年度会長・幹事会は、来賓に田辺直前ガバナー(愛知県)並びに滝沢・原両パストガバナー(長野県)を迎えて、愛知・長野両県に分かれ、川瀬ガバナー及び北野ガバナーノミニー主催のもとに開催された。

一議題

- (1) 次年度地区役員及び委員会組織
- (2) 次年度地区資金予算
- (3) 次年度各クラブ分担金及び送金案内
- (4) 次年度地区行事予定
- (5) 次年度ガバナー公式訪問日程
- (6) 次年度クラブ計画書作成要領
- (7) 次年度ガバナースレター購読案内
- (8) 国際大会への積極参加
- (9) 次年度地区年次大会参加並びに登録
- (10) 新職業分類対訳表
- (11) 米山記念奨学会寄付金増額



愛知県次年度会長・幹事会会議

駒ヶ根R.C.

20周年記念式典レポート

爛漫たる桜花の下、“奉仕の理想”的大合唱はアルプスの峰々にこだまし、駒ヶ根ロータリークラブ創立20周年の記念行事は盛大に行われた。クラブが育成したボーイスカウト駒ヶ根第1団の鼓隊が演奏するマーチに迎えられて、川瀬ガバナーはじめ歴代ガバナー御夫妻、数多の来賓が花吹雪の中を御入場、式典の幕は切って落された。小林会長の点鐘の音も20年の回顧と、栄えある歴史を刻んで高々と鳴り響いた。数々のプログラムの中でも、記念事業のホームヘルパー車2台寄贈(市福祉協議会へ)ゴミゼロ運動基金30万円寄贈、近隣の国鉄駅舎への顧客奉仕用物品の贈呈等は意義ある社会奉仕と絶賛された。尚、当日新たに誕生したポールハリスフェロー5名と米山奨学基金功労者1名も、その胸に下げられたメダルと共に、この式典に暖かい奉仕の真心の光彩をそえて光り輝いた。充実した記念日の行事に、春の日は余りに短かく、“手に手つないで”の歌声は何時迄も続いた。

4月20日 於・駒ヶ根市赤穂公民館(矢沢記)



栄えある駒ヶ根ポールハリスフェロー

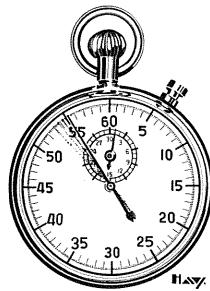
第2回地区大会企画委員会

日時 55年4月22日(火) 11:30~14:00

場所 長野国際会館(2F)

丁度、長野市は桜が満開で前日から曇りがちであった空も、青く澄み渡り、花見には絶好の日和りであった。川瀬ガバナーから公式訪問の途中に立寄られた高遠城址の桜の話があり、原パストガバナー、北野ガバナーノミ

ニ一及び佐藤豊橋大会委員長等、遠路参集された各委員諸氏、和氣あいあいのうちに、80年度地区年次大会実行案について熱心な討議がなされた。各実行委員会の作成したスケジュールに従い審議修正を加えるうちに、愛知県内から長野大会に参加されるメンバーは、善光寺参内と北信濃の雄大な景観に大変な期待を持って来られるであろうことを強調され、中味に大きな肉付けをしたので、非常に内容豊富な大会実行案になりました。最後に佐藤豊橋大会委員長から大会開催は非常に大変な仕事ですが、楽しい行事ですから、皆様も楽しくやって下さいとの御助言をいただき緊張のほぐれる一幕もあり充実した委員会であつたことを報告します。



ガバナー世界大会発着日程

— 5月31日(土) — 成田発
— 6月12日(木) — 成田着

■次期尾張第2分区代理交代ご通知

ガバナー月信第8号に次期(1980~81年度)分区代理の方々をご紹介しておきましたが、尾張第2分区の松浦鉢次君(犬山R.C.)は健康上の事由で吉田稔君(犬山R.C.)に交代されますので何卒ご諒承願います。

■豊橋北クラブ例会場変更ご案内

従来例会場は豊橋商工会議所でしたが5月6日より豊橋グランドホテルに移転されたのでご承知下さい。

■米山新奨学生の説明会及び歓送迎会開催

第260、261、263地区合同の説明会と新旧米山奨学生の歓送迎会が去る4月12日(土)、ホテルニューナゴヤで盛大に催されました。なお名古屋南クラブのお世話していたシェブル・カマル(エジプト)君が名大より工学博士の学位を取得致しました。

■伊那ローターアクトクラブ

チャーターナイトご通知

6月15日(日) 11:30~14:30

於 伊那市総合福祉センター

米山奨学会特別寄付報告

Contribution to Yoneyama Memorial Fund

3月4日	鈴木儀二君(岡崎東)	10,000円
"	岡崎東R.C.	339円
3月7日	名古屋R.C.	220,000円
"	飯田R.C.	71,000円
3月11日	春井正親君(岡崎)	30,000円
3月13日	小林恒一君(佐久)米山功労者	150,000円
"	伊那R.C.	100,000円
3月17日	安野謙次君(一宮)	30,000円
3月18日	鈴木舜二君(岡崎東)	50,000円
3月21日	加藤正男君(岡崎南)	30,000円
3月29日	渥美R.C.	50,000円
3月31日	金沢俊之君(佐久)	150,000円

おめでとうございます

ポール・ハリス・フェロー
New Paul Harris Fellows

3月7日 池野義雅君(上田東) 宮沢 剛君(長野)

" 黒沢三郎君(長野)

3月13日 中田梅次郎君(東海)

3月17日 山田喜久様(名古屋中・山田二三雄君夫人)

" 田中重弥君(長野)

4月1日 松井治夫君(一色)



3H運動寄付金報告

Contribution to 3H Movement

54年7月23日	半田R.C.	¥241,875
55年3月10日	東海R.C.	¥300,000
3月17日	東知多R.C.	¥138,675
"	津島R.C.	¥297,500
3月24日	富士見R.C.	¥112,500
"	碧南R.C.	¥251,250
4月1日	新城R.C.	¥150,000
4月4日	豊田西R.C.	¥28,000

計報 Obituary

謹んでご冥福をお祈り申し上げます

3月26日 荒川勘五郎殿(一宮)

4月13日 篠原住人殿(南佐久)

55年4月度 分区別会員数及び出席率
 Attendance Report of April 1980 昭和55年4月30日現在

分区	クラブ名	順位	会員数	出席率	例会数	前会員数	増減
尾張第一分区	半田	52	59	97.60	4	59	0
	半田南	30	31	99.19	4	31	0
	東知多	66	43	96.52	4	43	0
	名古屋	73	224	93.99	4	223	+ 1
	名古屋東	39	91	98.58	4	88	+ 3
	名古屋北	29	105	99.29	4	105	0
	名古屋名東	1	44	100.00	4	43	+ 1
	名古屋南	32	118	98.91	5	116	+ 2
	名古屋港	15	111	99.77	4	111	0
	名古屋瑞穂	25	42	99.41	4	42	0
	名古屋守山	28	76	99.33	4	76	0
	名古屋中	33	94	98.88	4	94	0
	名古屋西	38	138	98.66	4	137	+ 1
	名古屋東南	1	82	100.00	4	82	0
	名古屋和合	1	67	100.00	5	67	0
	東海常滑	71	49	95.34	5	46	+ 3
	17C		1,432	98.42		1,421	+ 11
尾張第二分区	あま	1	72	100.00	4	72	0
	尾西宮	59	52	97.05	4	52	0
	一宮北	24	87	99.42	4	88	- 1
	一橋大山	42	75	98.33	4	76	- 1
	岩倉	51	52	97.69	5	53	- 1
	春日井	1	73	100.00	4	69	+ 4
	小牧	33	100.00	4	33	0	
	江南	20	77	99.67	4	77	0
	江	57	59	97.29	5	58	+ 1
	名古屋空港	37	60	98.75	4	60	0
	西春日井	45	62	97.58	4	62	0
	尾張旭	41	71	98.21	4	70	+ 1
	瀬戸戸	46	46	98.46	4	46	0
	瀬戸北	18	70	99.71	5	70	0
	瀬戸津島	67	43	96.43	4	42	+ 1
	16C		1,003	98.63		999	+ 4
三河第一分区	渥美郡	76	47	93.19	5	47	0
	奥三河	63	68	96.85	4	69	- 1
	新城	81	46	90.14	4	46	0
	田原	43	43	98.26	4	43	0
	豊橋北	53	61	97.58	4	61	0
	豊橋南	17	106	99.72	4	106	0
	豊川	16	99	99.74	4	99	0
	豊橋	34	66	98.86	4	66	0
	9C		605	96.86		604	+ 1
	安城	40	68	98.52	4	67	+ 1
三河第二分区	碧南	19	67	99.70	5	67	0
	刈谷	70	54	95.68	3	52	+ 2
	西岡崎	26	79	99.37	4	77	+ 2
	岡崎	35	72	98.85	4	72	0
	岡崎東	44	85	98.23	5	84	+ 1
	岡崎南	47	55	98.06	4	55	0
	高浜	46	70	98.16	4	69	+ 1
	豊田	49	47	97.75	4	47	0
	豊田西	23	89	99.46	4	91	- 2
	11C		742	98.44		737	+ 5

分区	クラブ名	順位	会員数	出席率	例会数	前会員数	増減
東北信分区	軽井沢	1	39	100.00	4	39	0
	小丸南	68	61	96.19	4	58	+ 3
	佐野長	83	33	89.38	4	33	0
	長野	65	29	96.77	3	32	- 3
	中野	69	84	96.05	4	80	+ 4
	佐須	61	71	96.98	5	71	0
	上田	60	50	97.00	4	47	+ 3
	上田	80	37	90.53	4	35	+ 2
	山田	55	33	97.50	4	33	0
	東田	82	41	89.63	4	41	0
	東田	72	52	95.11	4	52	0
	12C		572	95.42		563	+ 9
南信第一分区	富士見	79	30	90.83	4	30	0
	白木曾	64	39	96.80	4	39	0
	木松本	50	49	97.70	4	47	+ 2
	松本南	58	77	97.18	4	71	+ 6
	松本西	1	79	100.00	4	80	- 1
	南谷	36	42	98.78	4	41	+ 1
	岡町	77	64	91.77	4	64	0
	大塙	44	63	93.65	5	63	0
南信第二分区	諏訪	1	30	100.00	4	29	+ 1
	75	60	93.20	4	60	0	
	10C		533	95.99		524	+ 9
	飯田	27	70	99.34	5	69	+ 1
南信第二分区	飯田	1	70	100.00	4	71	- 1
	南島	1	35	100.00	4	35	0
	伊那	21	73	99.64	4	73	0
	駒ヶ根	1	58	100.00	5	64	- 6
8C	松川	62	43	96.88	4	44	- 1
	箕輪	78	31	91.13	4	31	0
	辰野	1	48	100.00	5	49	- 1
総計	83クラブ		5,315	97.56		5,284	+ 31



■ロータリー職業分類対訳表頒布

前号月信第11号に田辺パストガバナーがロータリー75周年記念事業の一環として“ロータリー職業分類対訳表”を職業分類委員会にて作成しまして、既に各クラブには3部宛配布しましたことはご承知のことおりです。

なお若干残部がありますので、地区内外を問いませんがご入用の向きには一冊当たり送料込み700円で頒布いたしますから当ガバナー事務所へお申込み下さい。送金先 名古屋市中区錦1-11-20 R.I.第260地区 地区会計長 三木陽 中京相互銀行本店営業部 普通預金口座番号 100-241-304